

## Assoc. Prof. YASEMİN DARANCIK

### Personal Information

**Office Phone:** [+90 322 338 6084](tel:+903223386084) Extension: 2775

**Email:** ydarancik@cu.edu.tr

**Web:** <https://avesis.cu.edu.tr//ydarancik>

**Address:** Çukurova Üniversitesi Eğitim Fakültesi Alman Dili Eğitimi Anabilim Dalı 01330 ADANA

### Biography

Darancik was born in Cologne, Germany in 1975. She completed his undergraduate education in 2002, her master's degree in 2004 and her doctoral degree in 2008 at the Department of German Language Teaching at Çukurova University. She has been working as a faculty member at Çukurova University since 2008.

### Education Information

Doctorate, Cukurova University, Sosyalbilimler, Alman Dili Eğitimi Anabilim Dalı, Turkey 2005 - 2008

Postgraduate, Cukurova University, Sosyalbilimler, Alman Dili Eğitimi Anabilim Dalı, Turkey 2002 - 2004

Undergraduate, Cukurova University, Eğitim Fakültesi, Alman Dili Eğitimi Anabilim Dalı, Turkey 1998 - 2002

Associate Degree, Höhere Handelsschule Grevenbroich, Betriebswirtschaft, Germany 1992 - 1994

### Foreign Languages

English, B1 Intermediate

German, C1 Advanced

### Dissertations

Doctorate, İkinci Yabancı Dil Öğretiminde Alternatif Yöntemlerin Almanca Edebi Metinlerle Uygulanması, Cukurova University, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Yabancı Diller Eğitimi, 2008

Postgraduate, Eylemsel ve Üretimsel Yazın Öğretim Yöntemi ve sözkonusu Yöntemin Kısa Öykü İncelemesi ve Öğretimi Dersinde Uygulanması, Cukurova University, Sosyalbilimler Enstitüsü, Alman Dili Eğitimi Anabilim Dalı, 2004

### Research Areas

Social Sciences and Humanities, Education, Education in Foreign Languages, Education in German

### Academic Titles / Tasks

Associate Professor, Cukurova University, Eğitim Fakültesi, Yabancı Diller Eğitimi, 2020 - Continues

Assistant Professor, Cukurova University, Eğitim Fakültesi, Yabancı Diller Eğitimi, 2018 - Continues

Assistant Professor, Cukurova University, Eğitim Fakültesi, Yabancı Diller Eğitimi, 2008 - 2018

## Courses

Çağdaş Edebiyat Öğretim Yöntemleri, Doctorate, 2020 - 2021  
Okuma Becerileri, Undergraduate, 2020 - 2021  
Alternatif Yabancı Dil Öğretim Yöntemleri, Postgraduate, 2020 - 2021  
Almanca Dil Becerilerinin Öğretimi, Undergraduate, 2020 - 2021  
Almanca Öğretim Programları, Undergraduate, 2020 - 2021  
Almanca Öğrenme Ve Öğretim Yaklaşımları, Undergraduate, 2020 - 2021

## Advising Theses

DARANCIK Y., Probleme bei der Didaktik der Berufssprache Deutsch im Türkischen Hochschulwesen und alternative Lösungsvorschläge in Bezug auf die Akademische Ausbildung, Postgraduate, S.Soyudoğru(Student), 2019  
DARANCIK Y., Wortartwechsel bei Deutschen und Türkischen Adejektiven unter Besonderer Berücksichtigung ihrer Didaktisierung im DaF-Unterricht, Postgraduate, Ş.Poyraz(Student), 2018  
DARANCIK Y., "Almanca Öğretmenliği Bölümlerinde Verilen Formasyon ve Alan Derslerinin İlk ve Orta Öğretime Uygunluğu, Postgraduate, D.Uslu(Student), 2011

## Jury Memberships

Post Graduate, Post Graduate, Çukurova Üniversitesi, January, 2021  
Doctorate, Doctorate, Çukurova Üniversitesi, September, 2020  
Post Graduate, Post Graduate, Çukurova Üniversitesi, June, 2020  
Post Graduate, Post Graduate, Çukurova Üniversitesi, June, 2020  
Post Graduate, Post Graduate, Çukurova Üniversitesi, March, 2013

## Articles Published in Other Journals

- I. **Syntactic Variation of Zero Object (Non-Subject) Relative Clauses: A Cross-Linguistic Perspective**  
ÖRDEM E., YÜCEOL ÖZEZEN M., DARANCIK Y., MAVAŞOĞLU M., Hadutoğlu K.  
International Journal of Language Academy, pp.391-401, 2018 (Refereed Journals of Other Institutions)
- II. **STUDENTS' VIEWS ON LANGUAGE SKILLS IN FOREIGN LANGUAGE TEACHING**  
Darancık Y.  
International Education Studies, vol.11, no.7, pp.166-178, 2018 (Refereed Journals of Other Institutions)
- III. **EYLEMSSEL VE ÜRETİMSSEL YAZIN ÖĞRETİM YÖNTEMİ VE SÖZKONUSU YÖNTEMİNİN KISA ÖYKÜ İNCELEMESİ VE ÖĞRETİMİ? DERSİNDE UYGULANMASI**  
DARANCIK Y.  
Asos Journal, no.68, pp.170-193, 2018 (Refereed Journals of Other Institutions)
- IV. **Merak Duygusu ile Etkili Yabancı Dil Öğretimi**  
DARANCIK Y.  
TURKISH STUDIES, vol.13, no.4, pp.421-437, 2018 (Refereed Journals of Other Institutions)
- V. **Dilbilgisinde Yönetim, Birleşim Değeri ve Bağımsallık**  
Darancık Y.  
Batman Üniversitesi Yaşam Bilimleri Dergisi, vol.1, 2017 (International Refereed University Journal)
- VI. **The Effect of Data Based Translation Program Used in Foreign Language Education on the Correct Use of Language**  
Darancık Y.  
TOJET- The Turkish Online Journal of Educational Technology, vol.15, no.4, pp.88-106, 2016 (Refereed Journals of Other Institutions)
- VII. **Almanca Öğretmenliği Bölümlerinde Verilen Formasyon ve Alan Derslerinin İlk ve Ortaöğretime**

## Uygunluğu

DARANCIK Y., USLU D.

Asos Journal, 2016 (Refereed Journals of Other Institutions)

- VIII. **Das Soziale Netzwerk 'Facebook' und seine Wirkung auf das Deutschlernen**  
DARANCIK Y.  
The Journal of Academic Social Science Studies - JASSS, no.33, pp.393-409, 2015 (Refereed Journals of Other Institutions)
- IX. **Lük Eğitim Setinin Yabancı Dil Öğretiminde Önemi ve Derse Etkisi**  
Darancık Y.  
Asos Journal-Akademik Sosyal Araştırmalar Dergisi, vol.2, no.8, pp.102-113, 2014 (Refereed Journals of Other Institutions)
- X. **Das Kursbuch von Umut Balcı: KPSS Almanca Alan Sınavına Hazırlık: Konu Anlatımı ve Soru Örnekleri**  
Darancık Y.  
Diyalog-INTERKULTURELLE ZEITSCHRIFT FÜR GERMANISTIK, vol.2013, no.2, pp.132-134, 2013 (Other Refereed National Journals)
- XI. **DER EINSATZ DER PRÄSENTATIONSSOFTWARE ?POWERPOINT` ALS LEHRMETHODE IM FREMSPRACHENUNTERRICHT\* ?SUNUM YAZILIMI OLAN ?POWERPOINT`İN ÖĞRETİM YÖNTEMİ OLARAK YABANCI DİL DERSİNDE KULLANIMI**  
DARANCIK Y.  
TURKISH STUDIES, vol.8, no.8, pp.417-429, 2013 (Refereed Journals of Other Institutions)
- XII. **`Yabancı Dili Geliştirme Yöntemi? ile Yabancı Dil Derslerinde Okuma Becerisinin Geliştirilmesi**  
Darancık Y.  
Çukurova Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitü Dergisi, vol.21, no.2, pp.255-268, 2012 (International Refereed University Journal)
- XIII. **Almanca Yazın Terimleri Sözlüklerinde "Somut Şiir" in Tanımı**  
Balcı U., Darancık Y.  
ÇUKUROVA ÜNİVERSİTESİ EĞİTİM FAKÜLTESİ DERGİSİ, vol.3, no.34, pp.101-116, 2007 (International Refereed University Journal)
- XIV. **Szenische Interpretation Nach Ingo Scheller Im Fremdsprachenunterricht**  
DARANCIK Y.  
ÇUKUROVA ÜNİVERSİTESİ EĞİTİM FAKÜLTESİ DERGİSİ, vol.3, no.34, pp.137-142, 2007 (International Refereed University Journal)

## Books & Book Chapters

- I. **Ç.Ü. EĞİTİM FAKÜLTESİ ALMAN DİLİ EĞİTİMİ ANABİLİM DALI ÖĞRETİM ELEMANLARININ ÇEVİRİMİÇİ EĞİTİMDE DEĞERLENDİRMEYE YÖNELİK GÖRÜŞLERİ**  
Darancık Y.  
in: SCHRIFTEN ZUR SPRACHE UND LITERATUR V, Tahir Balcı, Ali Osman Öztürk, Munise Aksöz, Editor, Çizgi Kitabevi Yayınları, Konya, pp.200-213, 2021
- II. **SÖZLÜK YAZMA SÜRECİ VE ALMANCA ÖĞRETİMİNDE SÖZLÜK EĞİTİM**  
Darancık Y.  
in: Schriften Zur Sprache und Literatur IV, Tahir Balcı, Ali Osman Öztürk, Munise Aksöz, Editor, IJOPEC Publication, London, pp.51-62, 2020
- III. **ALMANCA BAŞARI ANLAMSIZLIK ÖLÇEĞİ'NİN (ABAÖ) GELİŞTİRİLMESİ: GEÇERLİK VE GÜVENİRLİK ÇALIŞMASI**  
DARANCIK Y., BALCI T.  
in: Schriften zur Sprache und Literatur IV / Dil ve Edebiyat Yazıları IV, BALCI, T. ÖZTÜRK, A. O, AKSÖZ, M., Editor, Ijopec Publication, Londra, pp.439-455, 2020
- IV. **Almanca Başarı Anlamsızlık Ölçeği'nin (ABAÖ) Geliştirilmesi: Geçerlik ve Güvenirlik Çalışması**

DARANCIK Y.

in: Schriften zur Sprache und Literatur IV, Tahir Balci, Ali Osman Öztürk, Munise Aksöz, Editor, IJOPEC Publication, pp.439-455, 2020

**V. Meinungen und Einstellungen zu den Sprachfertigkeiten: Ergebnisse der verschiedenen Jahrgaenge an der Abteilung Lehramt Deutsch**

DARANCIK Y.

in: Schriften zur Sprache und Literatur III, Balci T, Öztürk A.O., Serindağ E., Editor, Ijopec, Londra, pp.153-167, 2019

**VI. Dilbilimsel Bir Olgu Olarak Pazar Dili**

Darancık Y.

in: Schriften Zur Sprache und Literatur III, Tahir Balci, Ali Osman Öztürk, Ergün Serindağ, Editor, IJOPEC Publication, London, pp.77-82, 2019

**VII. EDİMSSEL BİRLEŞİM DEĞERİ VE ÇEVİRİYE YANSIMASI**

BALCI T., DARANCIK Y., NİHAT Y.

in: Schriften zur Sprache und Literatur II, Balci T., ÖZTÜRK A. O., SERİNDAG, E., Editor, Ijopec Publication, Londra, pp.104-111, 2018

**VIII. ÜNİVERSİTE ÖĞRENCİLERİNİN FACEBOOK ORTAMINDAKİ DİL EDİMLERİ**

BALCI T., DARANCIK Y.

in: Schriften zur Sprache und Literatur, BALCI, T. HOLZAPFEL, O. SERİNDAG, e., Editor, Ijopec Publication, Londra, pp.283-296, 2017

**IX. BAĞIMSAL DİLBİLGİSİ BAĞLAMINDA TÜRKÇE VE ALMANCADA SIFATLARIN BİRLEŞİM DEĞERİ**

Darancık Y., Balci T.

in: SCHRIFTEN ZUR SPRACHE UND LITERATUR Dil ve Edebiyat Yazıları, TAHİR BALCI, OTTO HOLZAPFEL, ERGÜN SERİNDAG, Editor, IJOPEC Publication, London, pp.148-160, 2017

**X. Vecihi Timuroğlu'nun Mustafa Kemal Atatürk'ü**

DARANCIK Y.

in: Kartalların Ozanı Vecihi Timuroğlu, Munise Yıldırım, Mesut Özcan, Editor, Kalan Yayınları, 2016

**XI. Dil Öğretiminde Alternatif Yöntemlerin Edebi Metinlerle Uygulanması**

Darancık Y.

OmniScriptum GmbH Co. KG, Stuttgart, 2015

## **Refereed Congress / Symposium Publications in Proceedings**

**I. Pragmatic Valence and its Effect on Language**

BALCI T., DARANCIK Y., YAVUZ N.

Universidad 2018 11no. Congreso Internacional de Educación Superior Universidad 2018, Cuba, vol.-, pp.1

**II. KÜLTÜR MİRASI OLARAK PAZAR(CI) DİLİ /BAZAAR VENDORS LANGUAGE AS CULTURAL HERITAGE**

Balci T., Darancık Y.

IV-EUROASIA International Congress on Multidisciplinary Studies August 25-28, 2019 / Shymkent, Kazakhstan, Simkent, Kazakhstan, 25 - 28 August 2019, pp.56-63

**III. TÜRKÇE VE ALMANCADA DURUM YA DA HÂL**

Balci U., Darancık Y., Balci T.

CUDES 20199. Current Debates in Social Sciences, Lefkoşa, Cyprus (Kktc), 2 - 04 May 2019, pp.129-136

**IV. Dilbilimsel Psiko Dramaturji Yöntemindeki Maskeli Yaklaşımın Konuşma Becerisine Etkisi**

Darancık Y.

Uluslararası Bilim ve Eğitim Kongresi, Afyonkarahisar, Turkey, 23 - 25 March 2018, pp.775

**V. THE TURKISH NOUN CLAUSES FORMED WITH "VAR" AND "YOK" AND THE PROBLEMS ENCOUNTERED IN THEIR TRANSLATION TO GERMAN**

BALCI T., BALCI U., DARANCIK Y.

VI. International Congress on Current Debates in Social Sciences, İstanbul, Turkey, 14 - 16 December 2017, vol.8, pp.17-30

**VI. DİLBİLİMSEL AÇIDAN TÜRKE ANALİZİ: TÜRKE TANIMLAMALARINA KARŞILAŞTIRMALI BİR YAKLAŞIM**

Darancık Y., Balcı U.

ICOPEC 2017: 8. International Conference of Political Economy, June 28-30, Belgrade / Serbia., London, Canada, 28 - 30 June 2017, vol.2017, pp.85-94

**VII. BAĞIMSAL DİLBİLGİSİ BAĞLAMINDA TÜRKÇE VE ALMANCADA SIFATLARIN BİRLEŞİM DEĞERİ**

Balcı T., Darancık Y., Balcı U.

3. International Symposium on Language Education and Teaching, Rome, Italy, 20 - 23 April 2017, vol.1, pp.232

### Other Publications

**I. Das Kursbuch von Umut Balcı: KPSS Almanca Alan Sınavına Hazırlık: Konu Anlatımı ve Soru Örnekleri**

Darancık Y.

Other, pp.132-134, 2013

### Supported Projects

DARANCIK Y., AKSÖZ M., ÇÖLTÜ İMREN C., BALCI T., AKSÖZ A. S. , Project Supported by Higher Education Institutions, ÖĞRENCİLERİN SÖZLÜK KULLANMA ALIŞKANLIKLARI VE BUNUN YABANCI DİL ÖĞRENİMİNE YANSIMASI, 2020 - Continues

BALCI T., DARANCIK Y., ÇÖLTÜ İMREN C., AKSÖZ M., Project Supported by Higher Education Institutions, Artikelgebrauch im DaFStudium unter Berücksichtigung der LehramtStudierenden an der Paedagogischen Fakultät der Çukurova Universität, 2020 - Continues

AKSÖZ M., DARANCIK Y., BALCI T., ÇÖLTÜ İMREN C., AKSÖZ A. S. , Project Supported by Higher Education Institutions, FARKLI EDEBİYAT YAPITLARINDA GERARD GENETTENİN ORTAYA ATTIĞI ÖNSÖZ ÇEŞİTLERİNİN İRDELENMESİ, 2019 - Continues

BALCI T., DARANCIK Y., BALCI U., AKSÖZ M., YAVUZ N., ÇÖLTÜ İMREN C., SERİNDAĞ E., Project Supported by Higher Education Institutions, TÜRKÇE VE ALMANCADA DİLBİLGİSEL YERLEŞTİRME KATEGORİLERİ VE DİL ÖĞRENİMİNE YANSIMASI, 2018 - 2019

DARANCIK Y., BALCI U., SERİNDAĞ E., AKSÖZ M., BALCI T., ÖZKAN Y., Project Supported by Higher Education Institutions, TOPLUMDİLBİLİMSEL BİR OLGU OLARAK TÜRKİYE VE ALMANYADAKİ PAZAR DİLİNİN KARŞILAŞTIRMALI ANALİZİ, 2018 - 2019

AKSÖZ M., BALCI T., SERİNDAĞ E., DARANCIK Y., ÖZKAN Y., YAVUZ N., BALCI U., Project Supported by Higher Education Institutions, ÇÜ EĞİTİM FAKÜLTESİ ALMANCA ÖĞRETMENLİĞİ HAZIRLIK SINIF ÖĞRENCİLERİNİN BEKLENTİ VE BAŞARI DURUMLARININ ANALİZİ, 2018 - 2019

SERİNDAĞ E., YAVUZ N., BALCI T., DARANCIK Y., ASLAN H. O. , YILDIRIM M., BALCI U., Project Supported by Higher Education Institutions, Yaşar Kemal'in Hüyükteki Nar Ağacı adlı eseri ve Almanca çevirisi Granatapfelbaum örneğinde Türkçe ve Almanca ikilemelerin karşılaştırmalı çözümlemesi ışığında Almanca ikilemelerin didaktiği, 2017 - 2019

BALCI T., YILDIRIM M., SERİNDAĞ E., BALCI U., ASLAN H. O. , DARANCIK Y., YAVUZ N., OKUR Z., Project Supported by Higher Education Institutions, Zülfü Livanelinin Arafatta Bir Çocuk ve Almanca Çevirisi "Ein Kind im Fegefeuer" örneğinde "olmak" ve "imek" yardımcı eylemleriyle oluşturulan tümceler in Türkçe - Almanca karşılaştırmalı analizi, 2017 - 2018

DARANCIK Y., KAÇAR E., BALCI T., BALCI U., OKUR Z., SERİNDAĞ E., Project Supported by Higher Education Institutions, BAĞIMSAL BİRLEŞİMSEL DİLBİLGİSİ BAĞLAMINDA TÜRKÇE VE ALMANCADAKİ SIFATLARIN BİRLEŞİM DEĞERİ, 2017 - 2018

### Scientific Refereeing

JASSS-The Journal of Academic Social Science Studies, Other Indexed Journal, February 2021  
The Journal of Academic Social Sciences, Other Indexed Journal, June 2020  
Jasss-The Journal of Academic Social Science Studies, Other Indexed Journal, April 2020  
Turkish Studies Academic Journal, Other Indexed Journal, March 2019  
Turkish Studies Academic Journal, Other Indexed Journal, December 2018  
Turkish Studies Academic Journal, Other Indexed Journal, June 2018  
Journal of Human Sciences, Other Indexed Journal, May 2018  
Jasss - The Journal of Academic Social Science Studies, Other Indexed Journal, September 2012

### **Edit Congress and Symposium Activities**

IV- Interantional Euroasia Congress on Multidisciplinary Studies, Invited Speaker, Simkent, Kazakhstan, 2019  
UBEC-ICSE 2018, Invited Speaker, Afyonkarahisar, Turkey, 2018  
6. International Current Debates in Social Sciences, Invited Speaker, İstanbul, Turkey, 2017  
8. International Conference of Political Economy, Invited Speaker, Belgrade, Serbia, 2017  
Çukurova Üniversitesi'nin 30. Kuruluş Yılı Töreninde "Çukurova Üniversitesi'nin Dünü, Bugünü, Yarını" Paneli, Invited Speaker, Adana, Turkey, 2003